

**Memorandum
on cooperation in health care, medical education and science**

«05» 03 2013y.

RSE Karaganda State Medical University of the Ministry of Health of the Republic of Kazakhstan in the person of the rector Dosmagambetova R.S. , acting on the basis of the Charter, on the one hand, and the rector of Sumy State University , represented by Vasylyev A.V. , acting on the basis of the Charter ,
on the other hand, hereinafter referred to as the Parties, signed a Memorandum on the following:

1. Agreement Subject

1.1 The subject of present Agreement is to broaden and deepen the ties of the Parties on the basis of various forms of mutual cooperation:

- providing assistance to implement the most effective developments in the practical activities of organizations in accordance with the interests of the Parties, exchange of trainees with re-test of disbursed credits (hours) and recognition of learning outcomes, exchange of experts, joint research projects, conducting scientific-practical conferences, joint meetings, courses, seminars, conferences, etc., to coordinate programs and scientific-research projects, training activities, to organize workshops with the involvement of stakeholders, contribute to the establishment of direct ties in health care, medical education and science.

1.2 Terms and Conditions of cooperation under this Memorandum shall not entail financial obligations for both Parties.

2. Rights and responsibilities of the Parties

2.1 The Parties have the right:

- use the results of joint work for independent publications only with the written consent of the other.

- for the evaluation of cooperation under this MOC the Parties will meet representatives of health agencies, medical education and science.

2.2 The obtained results of joint research is a common intellectual property of both parties.

2.3 Party breaching its obligations under this Agreement shall immediately notify the other side and do everything it can to eliminate the violation.

3. Other Conditions

3.1 This Agreement shall enter into force upon its signing and is concluded for an indefinite period.

3.2 All the amendments hereto shall be valid only if they are made in writing and signed by both parties.

3.3 Avoidance of Agreement may come from any of the Parties in a written notification of the completion of its actions to the other side.

3.4 The present Agreement is made in Russian, Kazakh and English languages, in duplicate, each of which is equally valid for both sides.

Legal addresses and signatures:

RSE «Karaganda State Medical University»

MH RK

Karaganda 100008

Gogolya St, 40 tel 8 (7212) 51-34-79

R. S. Dosmagambetova

Sumy State University

Peremohskogo - Korsakova St.,

Sumy, Ukraine

tel 3542 33-40-58

3542 64-04-99

A. V. Vasylyev

